

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 40 (1960)  
**Heft:** 4-5: Aménagement du territoire travaux publics

**Artikel:** Une manière de penser, une politique...  
**Autor:** Petit, Eugène Claudius  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-887516>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



EUGÈNE CLAUDIUS PETIT  
VICE-PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE, ANCIEN  
MINISTRE DE LA RECONSTRUCTION ET DE L'URBANISME

# Une manière

## de penser,

## une politique...

par Eugène Claudius Petit

Tout le monde en parle mais il n'est pas certain que chacun place les mêmes choses sous les mêmes mots. Les interprétations peuvent varier autant que les intentions et nous ne sommes pas dans le domaine des certitudes. Il peut cependant être utile de s'en approcher sans, pour autant, prétendre détenir l'absolue vérité.

L'aménagement du territoire est invoqué à tout propos et souvent hors de propos. Le moindre déplacement d'usine, le simple remembrement d'une commune rurale, le fatal aménagement d'un quartier vétuste plus qu'il ne convient, sont aisément recouverts de cette formule, même quand le but poursuivi en chacun de ces actes agrave le désordre économique du pays.

C'est encore de ce vocable qu'on recouvre un ensemble d'actions visant à mieux organiser les activités industrielles ou agricoles de certaines régions dans la méconnaissance, ou l'insuffisante connaissance, de la production et des besoins des régions voisines, et des autres pays. En l'occurrence, on confond trop souvent la recherche d'une meilleure productivité et l'aménagement du territoire.

Cela ne veut pas dire que l'aménagement du territoire n'aboutira pas à une meilleure productivité considérée notamment sur le plan plus large que celui d'une seule entreprise, à une organisation plus favorable de la région, au remembrement des terres d'une commune, au déplacement d'une usine ou à l'aménagement d'un quartier; non, cela veut dire que ces différents résultats qui, en un temps, constituent les moyens ou les étapes d'un aménagement du territoire n'ont de signification humaine que dans une finalité plus

vaste dans laquelle ils s'insèrent, et dans une suite d'actions toutes solidaires. Irriguer des terres incultes pour accroître indéfiniment telle production agricole et sans que la commercialisation en ait été imaginée, aménagée, assurée, c'est-à-dire sans que les besoins aient été décelés et évalués, peut amener ruine et désordre ici où la culture était prospère et là où le travail des hommes avait fécondé les terres en friches. La mise en valeur, sauf quand les besoins sont immenses, ne peut pas être fille du hasard.

Mais alors il y a le plan? Certes, et la mise en valeur des sols et du sous-sol se passe difficilement, aujourd'hui, d'un plan. Celui-ci peut fixer des objectifs de production. Mais ceux-ci peuvent être atteints au moins de deux manières. La première ne regarde que la production, son volume, son prix. Les seuls critères retenus se rapportent à la productivité, à la meilleure rentabilité, immédiate peut-être, individualisée en tous cas, des investissements, au meilleur acheminement des matières premières et des produits fabriqués. En quelque sorte, l'argent seul importe. La planification alors n'aboutit qu'à accélérer le processus classique du libéralisme économique; elle fait intervenir l'État à la façon d'un puissant cartel capitaliste.

La seconde considère la population, les hommes dans leur vie quotidienne, les familles dans leur harmonie, les groupements humains dans leur équilibre, le territoire dans ses possibilités de mise en valeur, ce qui ne conduit pas nécessairement à oublier les objectifs du Plan. Tout au contraire, ceux-ci seront envisagés en tenant compte de toutes les solidarités, évidentes et acceptées.

Il ne faut pas, en effet, se contenter d'un Plan purement économique. Tous ses résultats additionnés peuvent aboutir au désordre, à une situation sociale dans laquelle les travailleurs ne trouveraient pas les conditions d'existence qui justifieraient pleinement leurs efforts.

Replacés dans le cadre d'un aménagement du territoire, ces mêmes résultats peuvent concourir à l'établissement d'un ordre dans les choses et aussi d'une harmonie entre les hommes et les choses, par une localisation judicieuse et réfléchie, et aussi un choix des activités industrielles, agricoles, sportives, culturelles, qui permettent de retrouver le rythme quotidien qui règle toute vie sur la terre et sans l'observance duquel il est vain d'offrir des perspectives de bonheur.

Le Corbusier a bien raison de rappeler sans se lasser que la vie recommence chaque matin. Il y a tant de bons esprits qui conçoivent des plans de villes comme ils concevraient hélas des plans de production, sans se soucier d'accorder les gestes des hommes et le mouvement de la nature, en oubliant que le soleil se lève et qu'il se couche, en négligeant les exigences de la vie familiale et personnelle.

L'aménagement du territoire c'est aussi bien, à l'échelle d'un pays, la mise en forme de tous les actes gouvernementaux concernant la vie économique, l'encouragement au développement industriel, les subventions aux équipements agricoles, l'extension de l'enseignement et la diffusion des connaissances, que l'organisation du développement convenable d'une ville, d'un village ou d'une région. C'est une manière de penser, c'est une politique.

Et dès qu'on voudra l'entreprendre, avec une certaine logique et la rigueur indispensable, on découvrira qu'une telle politique impose une démarche commune de la population vers un destin dont la forme est tangible. C'est là, sans aucun doute, le grand dessein capable de satisfaire les forces vives et jeunes des nations.

Certes, la tentation sera toujours forte de ramener les problèmes, et leur solution, aux dimensions d'un État. Mais comme ils seraient mal résolus au milieu des tensions et des oppositions dues aux autres égoïsmes nationaux! Le moyen d'y échapper est de ne pas perdre de vue les exigences contemporaines et d'abord celles des populations qui ont faim et qui veulent accéder à la dignité d'une existence humaine. C'est alors tout naturellement qu'on pense à l'Europe, qu'on imagine l'Eurafric et qu'on regarde plus loin.

Au siècle où tant d'évidences ont acquis droit de cité, où l'opinion devenant consciente pèse sur les Gouvernements dans le sens des solidarités et du respect de l'homme, il semble que la mise en valeur des richesses, et leur bon emploi pour le plus grand nombre, ait plus d'importance que leur possession. Le temps est peut-être venu, après deux mille ans et plus, où il nous sera donné, grâce aux conquêtes des techniques, à l'éveil des peuples, à la compréhension civique d'un nombre considérable d'hommes conscients du poids de leurs responsabilités, de voir enfin l'intérêt matériel de l'humanité coïncider avec une spiritualité qui conditionne son existence.

Eugène Claudio PETIT



## PRÉFABRICATION Z R Y D

PIERRE RECONSTITUÉE  
FAÇADES  
ESCALIERS  
DALLAGES

NOTRE SERVICE TECHNIQUE  
A VOTRE DISPOSITION

TOULOUSE  
4, PLACE OLIVIER GA 89-67